

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.

Jakékoli a veškeré informace, včetně, mimo jiné, textů, obrázků a grafů, jsou vlastnictvím společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (dále uváděno jako „EZVIZ“). Žádnou část tohoto návodu k obsluze (dále uváděného jako „návod“) ani návod jako celek nelze bez předchozího písemného souhlasu společnosti EZVIZ jakýmkoli způsobem reprodukovat, měnit, překládat ani šířit. Pokud není jinak výslovně uvedeno, společnost EZVIZ neposkytuje ve vztahu k návodu žádné záruky ani ujištění, a to ani výslovně, ani vyplývající.

O tomto manuálu

V návodu jsou obsaženy pokyny k používání a obsluze výrobku. Obrázky, schémata, snímky a veškeré ostatní zde uvedené informace slouží pouze jako popis a vysvětlení. Informace obsažené v tomto návodu podléhají vzhledem k aktualizacím firmwaru nebo z jiných důvodů změnám bez upozornění. Nejnovější verzi naleznete na webových stránkách EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Záznam revizi

Nové vydání – leden 2025

Označení ochranných známek

EZVIZ™,  a ostatní ochranné známky a loga společnosti EZVIZ jsou vlastnictvím společnosti EZVIZ v různých jurisdikcích. Ostatní níže uvedené ochranné známky a loga jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti

POPISOVANÝ VÝROBEK JE DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY SPOLU SE SVÝM HARDWAREM, SOFTWAREM A FIRMWAREM POSKYTOVÁN „TAK, JAK JE“ SE VŠEMI SVÝMI ZÁVADAMI A CHYBAMI A SPOLEČNOST EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ VYJÁDŘENÉ ANI VYPLÝVAJÍCÍ, VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL A BEZ NEOPRÁVNĚNÉHO ZÁSAHU DO PRÁV TŘETÍ STRANY. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDE SPOLEČNOST EZVIZ, JEJÍ ŘEDITELÉ, MANAŽEŘI, ZAMĚSTNANCI ANI ZÁSTUPCI ZODPOVĚDNÍ ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNĚ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY, VČETNĚ, MIMO JINÉ, ŠKOD ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZE ZTRÁTY DAT NEBO DOKUMENTACE VE SPOJENÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST EZVIZ BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI EZVIZ PŘESAHOVAT PŮVODNÍ KUPNÍ CENU PRODUKTU.

SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ŠKODY NA MAJETKU, KTERÉ VZNIKLY NÁSLEDKEM VÝPADKU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NEBO UKONČENÍ SLUŽEB ZPŮSOBENÝMI: A) NESPRÁVNOU INSTALACÍ NEBO JINÝM NEŽ POŽADOVANÝM POUŽÍVÁNÍM; B) OCHRANOU NÁRODNÍCH ZÁJMŮ NEBO VEŘEJNÉHO ZÁJMU; C) VYŠŠÍ MOCÍ; D) VÁMI NEBO TŘETÍ STRANOU VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ MIMO JINÉ PRODUKTŮ, SOFTWARE A APLIKACÍ TŘETÍ STRANY.

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKŮ S PŘÍSTUPEM NA INTERNET JE ZCELA NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO. SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA NEOBÝKLÉ FUNGOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ ANI JINÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z KYBERÚTOKU, ÚTOKU HACKERŮ, NAPADENÍ VIRY NEBO JINÝCH BEZPEČNOSTNÍCH RIZIK INTERNETU. SPOLEČNOST EZVIZ VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNE OKAMŽITOU TECHNICKOU PODPORU. ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE SLEDOVÁNÍ A ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE OCHRANY ÚDAJŮ SE LIŠÍ DLE JURISDIKCE. PŘED POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY VAŠÍ JURISDIKCE, ABYSTE ZAJISTILI, ŽE POUŽÍVÁNÍ JE V SOULADU S PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY. SPOLEČNOST EZVIZ NEPONESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST V PŘÍPADĚ, ŽE SE TENTO VÝROBEK POUŽÍVÁ K NELEGÁLNÍM ÚČELŮM.

V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLI ROZPORU MEZI VÝŠE UVEDENÝM A PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY PLATÍ DRUHÉ ZMÍNĚNÉ.

Obsah

Důležité bezpečnostní opatření.....	1
Přehled.....	2
1. Obsah balení	2
2. Základy	2
Instalace	3
1. Připojte své zařízení	3
2. Přidání zařízení do aplikace EZVIZ	3
Zobrazení zařízení v aplikaci EZVIZ	5
1. Stránka zařízení	5
2. Nastavení cen elektřiny	6
3. Naspořená celková energie.....	8
4. Nastavení zařízení.....	8
Technické údaje.....	9
EZVIZ connect	10
1. Používání asistentky Amazon Alexa.....	10
2. Použití asistenta Google Assistant	10
Síťové připojení pomocí aplikací třetích stran	11

Důležité bezpečnostní opatření

- Udržujte zařízení mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Toto zařízení nepoužívejte v vlhkém prostředí nebo venku. Je určeno k používání pouze ve vnitřních prostorech.
- Neumísťujte toto zařízení do blízkosti topných zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby nebo radiátory.
- Chraňte zařízení před extrémními teplotami, přímým sluncem, silnými otřesy, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevyjímávejte, neměňte ani nepopravujte zařízení a v případě závady s ním požádejte o pomoc autorizovaných odborníků.
- Nepoužívejte zařízení, pokud již nefunguje správně nebo je viditelně poškozené.
- Nepoužívejte zařízení delší dobu v špatných okolních podmínkách.
- Nevkládejte zařízení do jiného zařízení.
- Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, jako je roztahovací alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože by mohly poškodit kryt nebo dokonce poškodit funkci zařízení.
- Nezapojujte za sebou.
- Nevkládejte žádné zařízení typu plug-in.
- Nezakrývejte zařízení během používání.
- Bez napětí pouze při odpojení.

Přehled

1. Obsah balení



Chytrá zásuvka (1×)



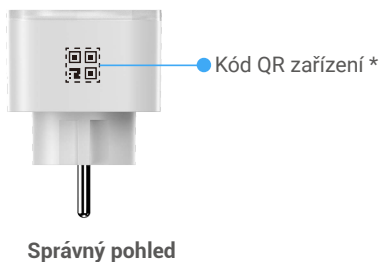
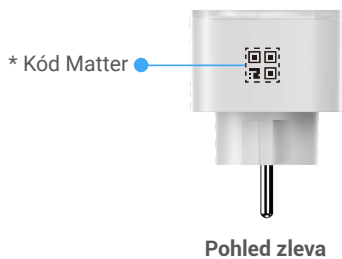
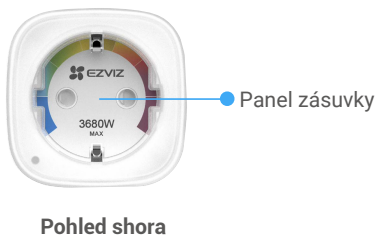
Zákonné informace (1×)



Stručná příručka (1×)

i Pokud zakupujete sadu, jsou součástí balení 4 inteligentních konektorů.

2. Základy



Název	Popis
Tlačítko zap./vyp.	- Stisknutím provedete připojení nebo odpojení napájení. - Stisknutím a podržením po dobu 5 sekund zařízení resetujete.
Indikátor LED	 Svítí modrá: Zařízení je zapnuté.
	 Zhasnutý: Zařízení je vypnuté nebo zařízení je zapnuté, ale v režimu Vždy vypnuté nebo Nerušit (viz nastavení " Indikátor LED" nastavení).
	 Rychle blikající modrá: Zařízení je připraveno ke konfiguraci sítě Wi-Fi.
	 Rychle modře bliká po dobu 10 sekund a pak se vypne: Zařízení je přetíženo.
	 Pomalu blikající modrá: Síť je odpojena.
Napájecí konektor	Slouží k připojení k napájení (250V AC).
Kód Matter	Naskenujte kód pro přidání zařízení do materiálového systému.
Kód QR zařízení	Naskenujte kód pro přidání zařízení ke svému účtu EZVIZ.

Instalace

1. Připojte své zařízení

Připojte zařízení do síťové zásuvky. Když indikátor LED rychle modře bliká, znamená to, že zařízení je připraveno ke konfiguraci sítě Wi-Fi. Pokud indikátor LED nezačne rychle modře blikat, stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí a jeho podržením po dobu 5 sekund zařízení resetujete.



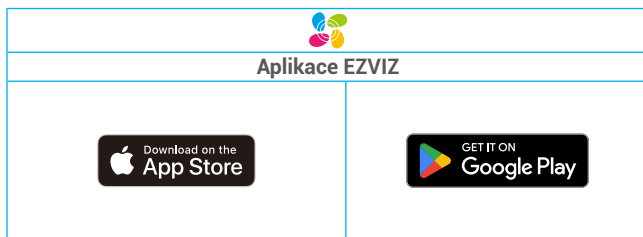
- Nezapojujte za sebou.
- Nevkládejte žádné zařízení typu plug-in.

2. Přidání zařízení do aplikace EZVIZ

- Zařízení pracuje v pásmu bezdrátové sítě Wi-Fi **2,4 GHz**. Máte-li dvoupásmový směrovač se samostatnými sítěmi o frekvenci 2,4 GHz a 5 GHz, ujistěte se, že jste mobilní telefon i zařízení připojili k síti o frekvenci 2,4 GHz.
- Během konfigurace Wi-Fi udržujte svůj telefon co nejbližší k zařízení.
- Zařízení lze připojit k síti pomocí aplikace EZVIZ nebo jiné aplikace, která podporuje funkci Matter. Nicméně, funkce statistiky spotřeby elektřiny je k dispozici pouze v aplikaci EZVIZ, proto doporučujeme používat aplikaci EZVIZ.

Krok 1: Získejte aplikaci EZVIZ.

1. Připojte svůj mobilní telefon k Wi-Fi (doporučeno).
2. Zadaním textu „EZVIZ“ vyhledejte v obchodech App Store nebo Google Play™ aplikaci EZVIZ. Stáhněte ji a nainstalujte.
3. Spusťte aplikaci a zaregistrujte svůj uživatelský účet EZVIZ.



- i** Pokud jste aplikaci již používali, zajistěte, aby se jednalo o nejnovější verzi. Vyhledejte aktualizace a aktualizujte aplikaci, jsou-li k dispozici.

Krok 2: Přidejte zařízení ke svému účtu EZVIZ.

1. Přihlaste se ke svému účtu EZVIZ.
2. Klepnutím na tlačítko „+“ v pravém horním rohu domovské obrazovky přejděte do okna skenování kódu QR.
3. Skenování QR kódu na obalu Rychlého startovacího průvodce nebo QR kódu zařízení na pravé straně chytré zásuvky.



4. Postupujte podle průvodce aplikace EZVIZ a dokončete konfiguraci sítě Wi-Fi. Přidejte zařízení ke svému účtu EZVIZ.

Jakmile indikátor LED začne rychle modře blikat a začne svítit nebo se vypne (v závislosti na tom, zda je zařízení zapnuté nebo vypnuté), znamená to, že zařízení bylo k síti úspěšně připojeno.

- i** Pokud se konfigurace sítě Wi-Fi nezdaří nebo chcete změnit síť Wi-Fi, stiskněte a podržte tlačítko zap/vyp na zařízení po dobu 5 sekund, dokud indikátor LED nezačne rychle blikat modře, a poté zopakujte výše uvedené kroky.

Jakmile do aplikace EZVIZ přidáte chytrou zásuvku, můžete ji dále přidávat do aplikace, která podporuje materiál pro ovládání hlasem (viz položka [“EZVIZ connect”](#)).

Zobrazení zařízení v aplikaci EZVIZ

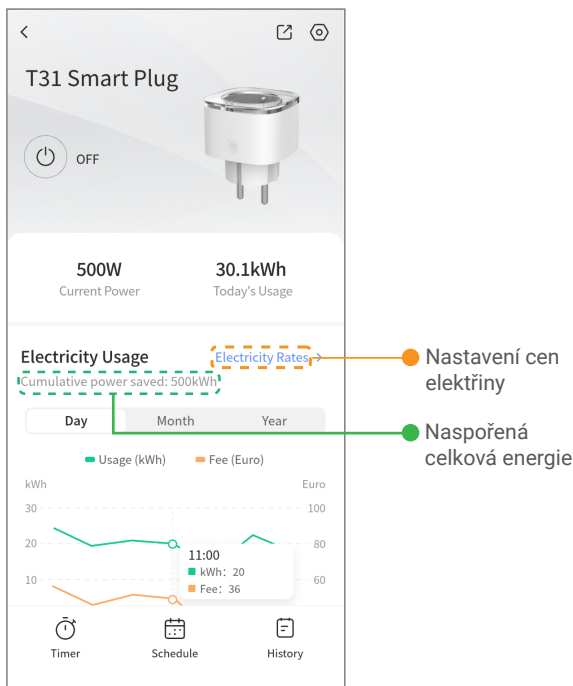
- ❗ Rozhraní aplikace se může lišit v závislosti na aktualizaci verze. Rozhodující je rozhraní aplikace instalované v telefonu.

1. Stránka zařízení

Po spuštění aplikace EZVIZ se zobrazí níže uvedená stránka zařízení.

Můžete zobrazit aktuální výkon, dnešní spotřebu elektrické energie a data spotřeby elektrické energie (dnem, měsícem nebo rokem).

Podle potřeby můžete také nastavit časovač, přidávat plány nebo zobrazovat historii operací.



Ikona	Popis
	Sdílet. Sdílejte své zařízení s kýmkoli chcete.
	Nastavení. Zobrazení nebo změna nastavení zařízení.
	Klepněte pro zapnutí nebo vypnutí zařízení pro realizaci dálkového ovládání.
	Časovač. Klepněte pro nastavení odpočtu, takže zařízení bude zapnuto nebo vypnuto po skončení odpočtu.
	Plán. Klepnutím přidáte nebo zobrazíte plány.
	Historie. Klepnutím zobrazíte historii provozu zařízení.

2. Nastavení cen elektřiny

Na stránce zařízení klepněte na možnost Elektrické tarify. Můžete nastavit režim cen elektřiny, cenu a měnu podle své skutečné situace.

<

Electricity Rates

Save

Electricity Pricing Mode

Uniform Pricing >

Currency

Euro >

Price

0.35 Euro >

Režim stanovení ceny elektřiny

Jsou podporovány dva režimy stanovení cen elektřiny:

- Jednotné ceník: Poplatky se účtují na základě stejné sazby za jednotku výkonu bez ohledu na dobu používání, místo nebo poptávku.
- Cena v době použití: Poplatky se účtují na základě různých sazeb za jednotku výkonu v závislosti na špičkových a mimo špičkových hodinách.

Měna

Zvolte platnou měnu podle své polohy.

Pokud vyberete "Jednotné ceník":

Nastavte jednotnou cenu elektřiny.

Pokud vyberete "Cena v době použití":

Nejprve klepněte na možnost Seasonal Pricing a zvolte, zda chcete přijmout sazby ceny.

Pokud vyberete možnost Non-Seasonal (Nepročasové):

1. Klepnutím na zvonky Weekday (Večer) a Weekend (Víkend) nastavíte mimo-pík, mid-pík a špičkovou dobu v pracovních dnech a víkendů.
2. Nastavte ceny pro různá časová období.

3. Naspořená celková energie

Funkce zařízení (například plány) vám pomohou šetřit energii a na stránce zařízení se zobrazí kumulovaná energie. Na základě následujícího vzorce je kumulovaná energie ušetřena vypočítána:

$$\text{Společná spotřeba energie} = \text{kumulovaná spotřeba energie} / \text{kumulovaná doba použití} \times \text{plánovaná doba odpočinku}$$

Poznámky:

- Cumulative Power Used: Celkové množství energie spotřebované zařízením.
- Kumulativní doba používání: celková doba, po kterou je zařízení zapnuté.
- Scheduled Off Time: Celková doba, po kterou se zařízení plánuje vypnout.

4. Nastavení zařízení

Na stránce zařízení klepněte na možnost  a přejděte na stránku nastavení, na které můžete nastavit následující parametry zařízení.

Parametr	Popis
Název	Zde lze zobrazit nebo klepnutím upravit název zařízení.
Elektrická bezpečnost	Zde můžete povolit funkce ochrany proti přetížení a maximální limit napájení, abyste zajistili elektrickou bezpečnost.
Paměť na selhání napájení	Můžete vybrat, zda chcete zařízení udržet zapnuté nebo vypnuté nebo jej po opětovném připojení obnovit do stavu před poruchou napájení.
Propojené inteligentní scény	Můžete zobrazit inteligentní scény propojené s inteligentním konektorem nebo přidat nové inteligentní scény.
Zámek tlačítka	Můžete povolit Button Lock, aby se chytrý konektor nezapínal nebo nevypínal jedním stisknutím tlačítka zap/vyp.
Indikátor LED	Podle potřeby můžete vybrat možnost Always On nebo Always Off. • Ve stavu Always On (Vždy zapnuto) můžete nastavit časovou dobu Do Not Disturb (Nerušit), během které bude indikátor LED zařízení vypnutý, pokud zařízení funguje správně. • V stavu Always Off bude indikátor LED zařízení vždy vypnutý, pokud zařízení funguje správně.  V režimu Do Not Disturb nebo Always Off bude indikátor LED stále svítit podle očekávání, dojde-li k výjimce (například přetížení nebo odpojení).
Nastavení ikon domovské stránky	Vyberte správnou ikonu na základě zařízení, které jste k tomuto inteligentnímu konektoru připojili.
Systém Matter	Zobrazte kód Matter zařízení a materiální systémy, do kterých bylo zařízení přidáno.
Síť Wi-Fi	Zobrazit síť Wi-Fi, ke které je zařízení v současné době připojeno.
Informace o zařízení	Zde můžete najít informace o zařízení včetně uživatelské příručky.
Sdílení zařízení	Sdílejte své zařízení s kýmkoli chcete.

Parametr	Popis
Odstranit zařízení	Klepnutím odstraníte zařízení z účtu EZVIZ.  Po odstranění budou odstraněny všechny informace o zařízení a chytré scény související se zařízením. Pokračujte se zvýšenou opatrností.

Technické údaje

Položka	Popis
Síť Wi-Fi	2,4 GHz, 802.11 b/g/n
Max. zatížení	16 A
Maximální výkon	3680 W
Napájení	250 V stř., 50/60 Hz
Provozní teplota	-5 až 35°C
Provozní vlhkost	0 až 80 %
Velikost	56 × 56 × 78 mm (≈ 2,2 × 2,2 × 3,07 palec)
Hmotnost	89,5 g

1. Používání asistentky Amazon Alexa

Tyto pokyny vám umožní ovládat zařízení EZVIZ pomocí asistentky Amazon Alexa. Setkáte-li se během postupu s jakýmkoli problémem, přečtěte si část Řešení potíží.

Než začnete, ujistěte se, že:

1. Zařízení EZVIZ jsou připojena k aplikaci EZVIZ.
2. Máte zařízení s podporou asistentky Alexa (tj. Echo Spot, Echo-Show, All-new Echo-Show, Fire TV (všechny generace), Fire TV stick (pouze druhá generace) nebo chytré televizory edice Fire TV Edition).
3. Aplikace Amazon Alexa je již nainstalovaná na vašem chytrém zařízení a máte vytvořený účet.

Ovládání zařízení EZVIZ pomocí asistentky Amazon Alexa:

1. Otevřete aplikaci Alexa a z nabídky vyberte „Dovednosti a hry“.
2. Na obrazovce „Dovednosti a hry“ vyhledejte text „EZVIZ“ a naleznete dovednosti „EZVIZ“.
3. Vyberte dovednost zařízení EZVIZ a poté klepněte na možnost ENABLE TO USE (POVOLIT POUŽITÍ).
4. Zadejte své uživatelské jméno a heslo EZVIZ a klepněte na možnost Přihlásit se.
5. Klepnutím na tlačítko Autorizovat povolte asistentce Alexa přístup k vašemu účtu EZVIZ tak, aby mohla ovládat vaše zařízení EZVIZ.
6. Zobrazí se zpráva „Aplikace EZVIZ byla úspěšně propojena“. Poté klepnutím na možnost ZJISTIT ZAŘÍZENÍ povolte asistentce Alexa zjistit všechna zařízení EZVIZ.
7. Přejděte zpět do nabídky aplikace Alexa a vyberte možnost „Zařízení“. Mezi zařízeními se zobrazí všechna vaše zařízení EZVIZ.

Hlasový příkaz

Zjistěte nové chytré zařízení pomocí nabídky „Chytrá domácnost“ v aplikaci Alexa nebo pomocí funkce ovládání asistentky Alexa hlasem.

Jakmile zařízení najdete, můžete jej ovládat svým hlasem. Říkejte asistentce Alexa jednoduché příkazy.

- 1 Chcete-li zobrazit například název kamery: zapnutí zařízení xxxx lze změnit v aplikaci EZVIZ. Při každé změně názvu zařízení musíte zařízení opět zjistit, aby se název aktualizoval.

Řešení potíží

Co mám dělat, když asistentka Alexa nezjistí moje zařízení?

Zkontrolujte, zda nemáte nějaké problémy s připojením k internetu.

Zkuste restartovat chytré zařízení a zařízení v aplikaci Alexa znovu zjistit.

Proč je stav zařízení v aplikaci Alexa „Offline“?

Vaše zařízení mohlo být odpojeno od sítě. Restartujte chytré zařízení a znovu jej v aplikaci Alexa zjistěte.

Zkontrolujte, zda je router připojen k internetu, a zkuste to znovu.

- 1 Podrobnosti o zemích, kde je asistent Amazon Alexa k dispozici, najdete na oficiálních stránkách Amazon Alexa.

2. Použití asistenta Google Assistant

Díky asistentovi Google Assistant můžete aktivovat své zařízení EZVIZ a živě jej sledovat pomocí hlasových příkazů asistenta Google Assistant.

Potřebujete následující zařízení a aplikace:

1. Funkční aplikaci EZVIZ.
2. Televizor s připojeným funkčním zařízením Chromecast.
3. Aplikaci Google Assistant v telefonu.

Začněte postupováním podle níže uvedených kroků:

1. Nastavte zařízení EZVIZ a ujistěte se, že v aplikaci funguje správně.
2. Stáhněte si aplikaci Google Home z obchodu App Store nebo Google Play Store(TM) a přihlaste se ke svému účtu Google.
3. Na obrazovce Moje domácnost klepněte v levém horním rohu na tlačítko „+“ a ze seznamu nabídek vyberte možnost „Nastavit zařízení“, abyste zobrazili okno nastavení.
4. Klepnutím na možnost „Funguje s Google“ a vyhledáním textu „EZVIZ“ naleznete dovednosti „EZVIZ“.

5. Zadejte své uživatelské jméno a heslo EZVIZ a klepněte na možnost Přihlásit se.
6. Klepnutím na tlačítko Autorizovat povolte asistentovi Google přístup k vašemu účtu EZVIZ tak, aby mohl ovládat vaše zařízení EZVIZ.
7. Klepněte na možnost Návrat do aplikace.
8. Postupujte podle výše uvedených kroků a dokončete autorizaci. Po dokončení synchronizace bude služba EZVIZ uvedena v seznamu služeb. Chcete-li zobrazit seznam kompatibilních zařízení v účtu EZVIZ, klepněte na ikonu služby EZVIZ.
9. Nyní zkuste nějaké příkazy. Používejte název zařízení, který jste vytvořili při nastavení systému.

Uživatelé mohou spravovat zařízení jako jednu entitu nebo ve skupině. Přidání zařízení do místnosti umožňuje uživatelům ovládat skupinu zařízení současně jedním příkazem.

Další informace viz odkaz:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

Síťové připojení pomocí aplikací třetích stran

Pro skenování Matter kódu na chytrém konektoru můžete použít aplikaci jiného výrobce, která hmotnost podporuje, a přidat tak materiál přímo do aplikace, aniž byste museli nejprve chytrý konektor přidat do aplikace EZVIZ.

- Podrobnosti o tom, jak zařízení přidat do aplikace třetí strany, naleznete v pokynech aplikace.
- Funkce statistiky spotřeby elektrické energie inteligentní zásuvky není k dispozici v žádné jiné aplikaci kromě aplikace EZVIZ.